



Vaste Commissie voor Taaltoezicht
Warandeberg 4 – 1000 BRUSSEL

Brussel, 2 mei 2016

Uw brief van:
Uw kenmerk:
Ons kenmerk: 48.084/II/PF
[...]

[...]

Betreft: *vraag om principetoelating met betrekking tot de evaluatie van de taalkennis van het Engels voor kandidaten voor interne mobiliteit – gewestelijke overheidsdienst Brussel*

Mevrouw de Staatssecretaris,

Ter zitting van 29 april 2016 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan uw vraag aangaande de principetoelating met betrekking tot de evaluatie van de taalkennis van het Engels voor kandidaten voor interne mobiliteit – gewestelijke overheidsdienst Brussel.

In uw brief van 21 maart 2016 deelt u ons het volgende mee (vertaling):

"Binnen de gewestelijke overheidsdienst Brussel is Brussel Invest & Export belast met het coördineren van de acties ten voordele van de Brusselse uitvoerders en met het aantrekken van buitenlandse investeerders in het Gewest.

Hiervoor beschikt Brussel Invest & Export over een netwerk van een 34-tal economische en commerciële attachés, verdeeld over de wereld in meer dan 40 landen.

Rekening houdend met de internationale context van deze betrekkingen en hun vestiging in het buitenland, dient een evaluatie van de geschreven en gesproken kennis van de handelstaal van het land van affectatie, of ten minste van het Engels als taal die gebruikt wordt in de internationale betrekkingen, noodzakelijkerwijs deel uit te maken van het selectieproces van de kandidaten. De kennis van de handelstaal van het land is trouwens een voorwaarde die per contract wordt vastgesteld voor de toekenning van een betrekking in dit land.

Aangezien momenteel meerdere betrekkingen van economisch en commercieel attaché waarbij de handelstaal het Engels is, worden aangeboden via mobiliteit ingevolge pensioneringen en andere mobiliteiten, zou ik dan ook uw akkoord willen vragen om te mogen overgaan tot de evaluatie van de taalkennis van het Engels voor de betrekkingen te:

- *Singapore;*
- *Londen;*
- *Chennai."*

Uit artikel 32, § 1, van de wet van 16 juni 1989 houdende diverse institutionele hervormingen, alsook uit hoofdstuk V, afdeling 1, van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT), blijkt dat het personeel van de ministeries van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest onderworpen is aan het principe van de eentaligheid van de personeelsleden en van de tweetaligheid van dienst.

Bijgevolg kan geen enkele verplichting m.b.t. de kennis van een andere taal dan die van de taalrol van het personeelslid worden opgelegd.

De VCT heeft er echter meermaals mee ingestemd dat de kennis van één of meer talen dan die waarin de taalwetten voorzien, bij aanwervingen en bevorderingen kan worden geëist, en dit om redenen die eigen zijn aan de behoeften van de betrekking. Elk individueel geval moet echter, vooraf, aan het advies van de VCT worden voorgelegd (zie adviezen nrs. 33.391 van 5 juli 2001, 39.286 van 24 januari 2008, 41.170 van 25 september 2009, 41.072 van 12 juni 2009, 42.058 van 21 mei 2010, 42.127 van 24 september 2010, 45.054 van 3 mei 2013, 46.077 van 4 juli 2014, 46.103 van 21 november 2014 en 47.222 van 4 december 2015).

Voor elk geval waar de kennis van een andere taal waarin niet door de SWT voorzien is, voorafgaandelijk aan de uitoefening van een betrekking, vereist wordt, is het advies van de VCT vereist.

Rekening houdend met deze rechtspraak en met de huidige omstandigheden, aanvaardt de VCT dat de kennis van het Engels vereist wordt bij de aanwerving van de economisch en commercieel attachés voor Singapore, Londen en Chennai.

Met bijzondere hoogachting,

De Voorzitter,

[...]